

Air-Conditioners For Building Application**INDOOR UNIT****PLFY-P-VLMD-A****INSTALLATION MANUAL**

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

INSTALLATIONSHANDBUCH

Zum sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Klimageräte das Installationshandbuch gründlich durchlesen.

MANUEL D'INSTALLATION

Veillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

MANUAL DE INSTALACIÓN

Para un uso seguro y correcto, lea detalladamente este manual de instalación antes de montar la unidad de aire acondicionado.

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Per un uso sicuro e corretto, leggere attentamente questo manuale di installazione prima di installare il condizionatore d'aria.

INSTALLATIEHANDLEIDING

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze installatiehandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner installeert.

MANUAL DE INSTALAÇÃO

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente este manual de instalação antes de instalar a unidade de ar condicionado.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάσετε προσεχτικά αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης πριν αρχίσετε την εγκατάσταση της μονάδας κλιματισμού.

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Для осторожного и правильного использования прибора необходимо тщательно ознакомиться с данным руководством по установке до выполнения установки кондиционера.

MONTAJ ELKİTABI

Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını monte etmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

安装手册

为了安全和正确地使用本空调器，请在安装前仔细阅读本安装手册。

GB

D

F

E

I

NL

P

GR

RU

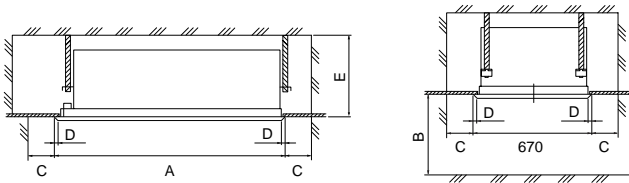
TR

中

3

3.1

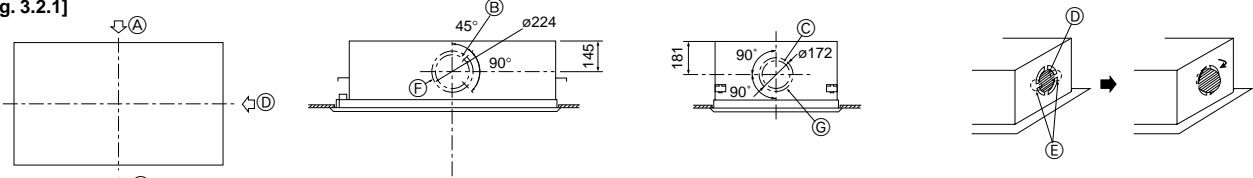
[Fig. 3.1.1]



Model name	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1060	1300	1650	2000
B	More than 1000			
C	More than 500			
D	Lap: 20			
E	360			

3.2

[Fig. 3.2.1]

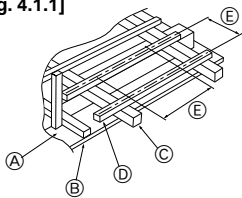


- Knockouts are provided at each position as shown in the figure. Use them for your purposes when installing the unit.
- (A) Split flow duct end connection
- (B) Split flow duct end connection (ø200 knockout on both sides)
- (C) Fresh air intake (ø150 knockout)
- (D) Fresh air intake
- (E) To be cut
- (F) 4-ø2.9 mounting hole

4

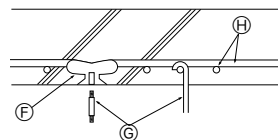
4.1

[Fig. 4.1.1]



- (A) Ceiling board
- (B) Edge beam
- (C) Tie beam
- (D) Square timber for hanging the air conditioner
- (E) Pitch

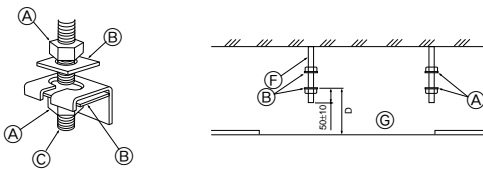
[Fig. 4.1.2]



- (F) Insert: 100 to 150 kg (1 piece) (field supply)
- (G) M10 hanging bolt (field supply)
- (H) Reinforcement

4.2

[Fig. 4.2.1]



- (A) Nut
- (B) Washer (supplied with the unit body)
- (C) Hanging bolt ø10 (M10 screw)
- (D) Ceiling hole dimensions
- (E) Hanging bolt pitch
- (F) Hanging bolt
- (G) Finished ceiling surface
- (H) Hanging bracket

Model name	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1020	1260	1610	1960
B	816	1056	1406	1756

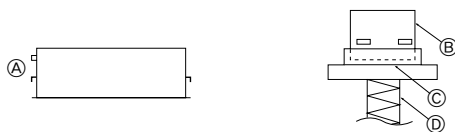
• α indicates a range of 0 to 15 mm.

Installation example	For not sliding unit body	For sliding unit body
Dimension C	338	338+α (353 Max.)
Dimension D	143	143+α

5

5.1

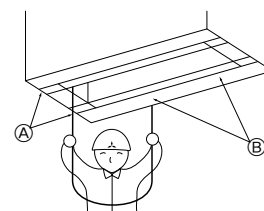
[Fig. 5.1.1]



- (A) Drain pipe side
- (B) Unit body
- (C) Packing cap
- (D) Lifting machine

5.2

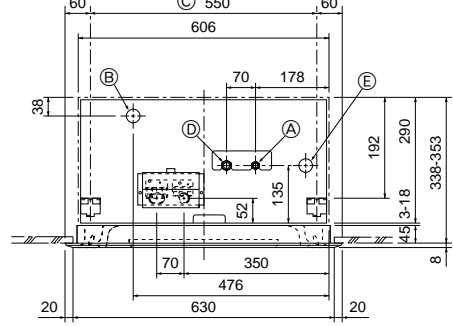
[Fig. 5.2.1]



- (B) Indoor unit's bottom surface (Surface to which a decorative panel is attached)

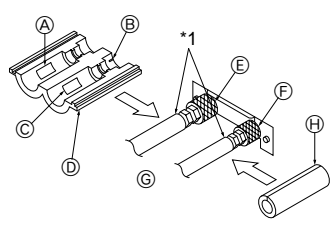
6 **6.2** **6.3**

[Fig. 6.2.1]

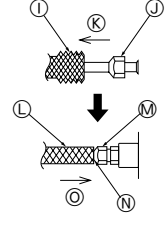


- Ⓐ Refrigerant pipe (liquid pipe): HP
- Ⓑ Drain pipe
- Ⓒ Hanging bolt pitch
- Ⓓ Refrigerant pipe (gas pipe): LP
- Ⓔ Filling port

[Fig. 6.3.1]



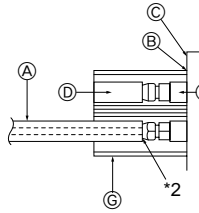
- Ⓐ "0-0" gas" mark
- Ⓒ "OUTER" mark
- Ⓔ Refrigerant piping (gas)
- Ⓕ Field refrigerant piping
- Ⓖ Refrigerant piping (liquid)
- Ⓗ Pipe insulation (1)
- Ⓙ Insulation material
- Ⓚ Pull in this direction.
- Ⓛ Insulation material
- Ⓜ Flare
- Ⓝ Move to the original position.



- Ⓑ "INNER" mark
- Ⓓ Flare insulation (2)
- Ⓖ Refrigerant piping (liquid)
- Ⓗ Pipe insulation (1)
- Ⓙ Insulation material
- Ⓚ Pull in this direction.
- Ⓛ Insulation material
- Ⓜ Flare
- Ⓝ There must be no gap.

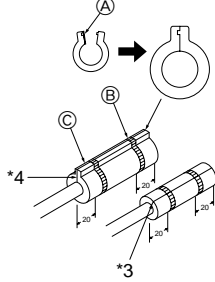
[Fig. 6.3.2]

(figure showing the flare insulation)



- Ⓐ Field refrigerant piping
- Ⓑ There must be no gap.
- Ⓒ Unit body plate
- Ⓓ OUTER
- Ⓔ INNER
- Ⓖ Unit body
- Ⓗ Provided flare insulation (2)

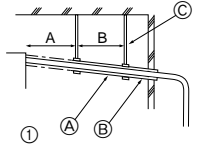
[Fig. 6.3.3]



- Ⓐ Tape (3)
- Ⓑ Fasten with tape.
- Ⓒ Provided tie band (4)

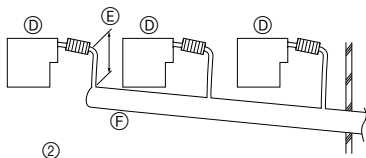
7 **7.2** **7.3**

[Fig. 7.2.1]



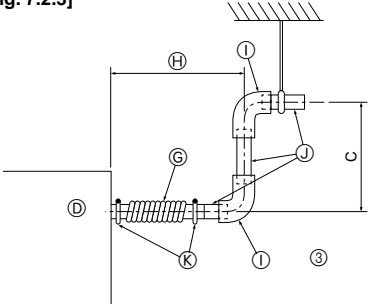
- A: 25 cm
- B: 1.5 - 2 m
- Ⓐ Downward pitch of more than 1/100
- Ⓑ Insulating material
- Ⓒ Metal brace

[Fig. 7.2.2]



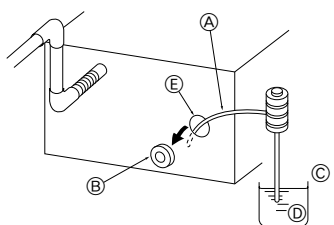
- Ⓓ Indoor unit
- Ⓔ Take as large as possible. About 10 cm
- Ⓖ Collected pipes

[Fig. 7.2.3]



- C: 30 cm
- Ⓖ Drain hose (Accessory)
- ▶ Be sure to use the supplied drain hose (Accessory).
- Ⓗ Less than 300 mm
- Ⓓ Hard vinyl chloride 90° elbow (field supply)
- Ⓔ Hard vinyl chloride (VP-25) (field supply)
- Ⓖ Tie band (small) (Accessory)

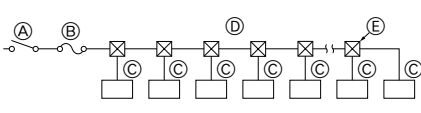
[Fig. 7.3.1]



- Ⓐ Insert the pump's end 2 to 4 cm.
- Ⓑ Remove the polyethylene plug.
- Ⓒ About 1000 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Filling port

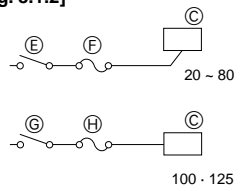
8 **8.1**

[Fig. 8.1.1]



- Ⓐ Switch 16 A
- Ⓑ Overcurrent protection 16 A
- Ⓒ Indoor unit
- Ⓓ Total operating current be less than 16 A
- Ⓔ Pull box

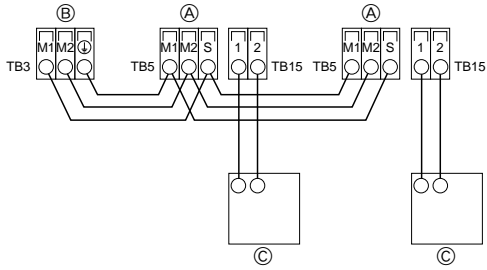
[Fig. 8.1.2]



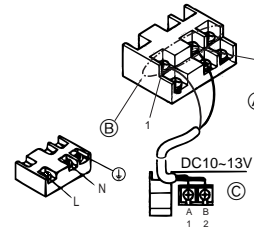
- Ⓔ Switch 16 A
- Ⓖ Overcurrent protection 16 A
- Ⓒ Switch 16 A
- Ⓗ Overcurrent protection 16 A

8.2

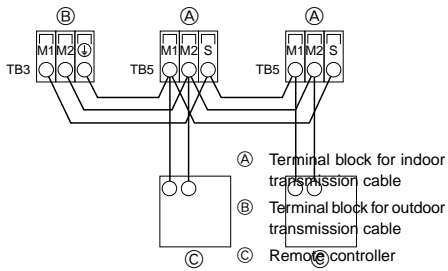
[Fig. 8.2.1]



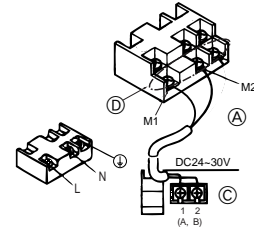
[Fig. 8.2.3]



[Fig. 8.2.2]

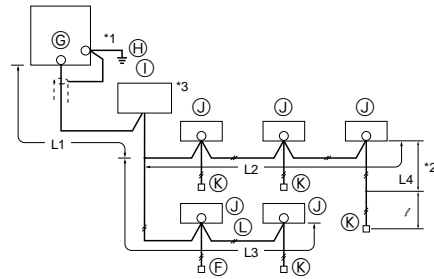


[Fig. 8.2.4]



- Ⓐ Non-polarized
- Ⓑ Upper level (TB15)
- Ⓒ Remote Controller
- Ⓓ Lower level (TB5)

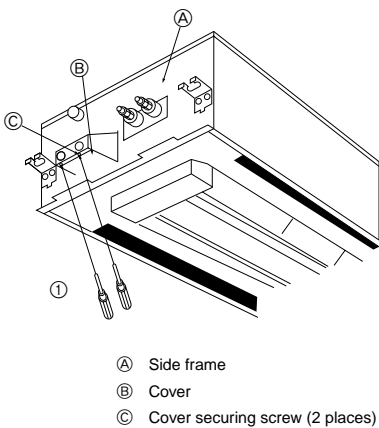
[Fig. 8.2.5]



- Ⓒ Outdoor unit
- Ⓓ Earth
- Ⓔ BC controller
- Ⓕ Indoor unit
- Ⓖ Remote controller
- Ⓗ Non-polarized 2-wire

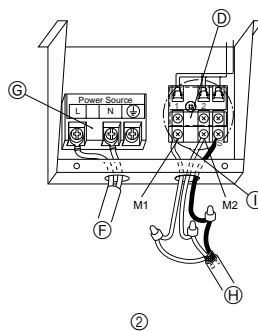
8.3

[Fig. 8.3.1]



[Fig. 8.3.2]

<Viewed from bottom of the terminal bed box>

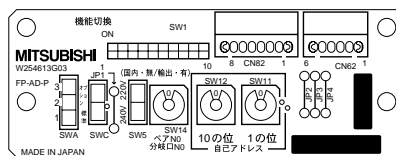


- Ⓓ Terminal bed for transmission cable
- Ⓔ Transmission cable
(To terminal bed for remote controller, indoor unit and BC controller)
- Ⓕ To single-phase power supply
- Ⓖ Terminal bed for power supply
- Ⓗ To terminal bed for outdoor transmission cable
(Use shielding earth cable ⊥ on outdoor unit side.)
- Ⓗ Non-polarity
- Ⓖ Network remote controller
- Ⓖ DC 24 to 30 V

8.4

[Fig. 8.4.1]

<Address board>



Contents

1. Safety precautions	5	5.2. Confirming the unit's position and fixing hanging bolts	8
1.1. Before installation and electric work	5	6. Refrigerant pipe and drain pipe specifications	8
1.2. Precautions for devices that use R407C refrigerant	5	6.1. Refrigerant pipe and drain pipe specifications	8
1.3. Before getting installed	6	6.2. Refrigerant pipe, drain pipe and filling port	8
1.4. Before getting installed (moved) - electrical work	6	6.3. Request for refrigerant piping connection	8
1.5. Before starting the test run	6	7. Connecting refrigerant pipes and drain pipes	9
2. Indoor unit accessories	6	7.1. Refrigerant piping work	9
3. Selecting an installation site	6	7.2. Drain piping work	9
3.1. Securing installation and service space	7	7.3. Confirming drain discharge	9
3.2. Split flow duct end connection - fresh air intake	7	8. Electrical wiring	10
3.3. Combining indoor units with outdoor units	7	8.1. Power supply wiring	10
4. Fixing hanging bolts	7	8.2. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables	11
4.1. Fixing hanging bolts	7	8.3. Connecting electrical connections	11
4.2. Ceiling hole and hanging bolt positions	7	8.4. Setting addresses	11
5. Installing the unit	8	8.5. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller	11
5.1. Hanging the unit body	8		

1. Safety precautions

1.1. Before installation and electric work

- ▶ Before installing the unit, make sure you read all the “Safety precautions”.
- ▶ The “Safety precautions” provide very important points regarding safety. Make sure you follow them.

Symbols used in the text






Warning:

Describes precautions that should be observed to prevent danger of injury or death to the user.

Caution:

Describes precautions that should be observed to prevent damage to the unit.

Symbols used in the illustrations

-  : Indicates an action that must be avoided.
-  : Indicates that important instructions must be followed.
-  : Indicates a part which must be grounded.
-  : Indicates that caution should be taken with rotating parts. (This symbol is displayed on the main unit label.) <Color: yellow>
-  : Beware of electric shock (This symbol is displayed on the main unit label.) <Color: yellow>

Warning:

Carefully read the labels affixed to the main unit.

Warning:

- Ask the dealer or an authorized technician to install the air conditioner.
 - Improper installation by the user may result in water leakage, electric shock, or fire.
- Install the air unit at a place that can withstand its weight.
 - Inadequate strength may cause the unit to fall down, resulting in injuries.
- Use the specified cables for wiring. Make the connections securely so that the outside force of the cable is not applied to the terminals.
 - Inadequate connection and fastening may generate heat and cause a fire.
- Prepare for typhoons and other strong winds and earthquakes and install the unit at the specified place.
 - Improper installation may cause the unit to topple and result in injury.
- Always use an air cleaner, humidifier, electric heater, and other accessories specified by Mitsubishi Electric.
 - Ask an authorized technician to install the accessories. Improper installation by the user may result in water leakage, electric shock, or fire.
- Never repair the unit. If the air conditioner must be repaired, consult the dealer.
 - If the unit is repaired improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.
- Do not touch the heat exchanger fins.
 - Improper handling may result in injury.
- If refrigerant gas leaks during installation work, ventilate the room.
 - If the refrigerant gas comes into contact with a flame, poisonous gases will be released.
- Install the air conditioner according to this Installation Manual.
 - If the unit is installed improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.

- Have all electric work done by a licensed electrician according to “Electric Facility Engineering Standard” and “Interior Wire Regulations” and the instructions given in this manual and always use a special circuit.
 - If the power source capacity is inadequate or electric work is performed improperly, electric shock and fire may result.
- Securely install the outdoor unit terminal cover (panel).
 - If the terminal cover (panel) is not installed properly, dust or water may enter the outdoor unit and fire or electric shock may result.
- When installing and moving the air conditioner to another site, do not charge the it with a refrigerant different from the refrigerant (R407C or R22) specified on the unit.
 - If a different refrigerant or air is mixed with the original refrigerant, the refrigerant cycle may malfunction and the unit may be damaged.
- If the air conditioner is installed in a small room, measures must be taken to prevent the refrigerant concentration from exceeding the safety limit even if the refrigerant should leak.
 - Consult the dealer regarding the appropriate measures to prevent the safety limit from being exceeded. Should the refrigerant leak and cause the safety limit to be exceeded, hazards due to lack of oxygen in the room could result.
- When moving and reinstalling the air conditioner, consult the dealer or an authorized technician.
 - If the air conditioner is installed improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.
- After completing installation work, make sure that refrigerant gas is not leaking.
 - If the refrigerant gas leaks and is exposed to a fan heater, stove, oven, or other heat source, it may generate noxious gases.
- Do not reconstruct or change the settings of the protection devices.
 - If the pressure switch, thermal switch, or other protection device is shorted and operated forcibly, or parts other than those specified by Mitsubishi Electric are used, fire or explosion may result.

1.2. Precautions for devices that use R407C refrigerant

Caution:

- Do not use the existing refrigerant piping.
 - The old refrigerant and refrigerator oil in the existing piping contains a large amount of chlorine which may cause the refrigerator oil of the new unit to deteriorate.
- Use refrigerant piping made of C1220 (CU-DHP) phosphorus deoxidized copper as specified in the JIS H3300 “Copper and copper alloy seamless pipes and tubes”. In addition, be sure that the inner and outer surfaces of the pipes are clean and free of hazardous sulphur, oxides, dust/dirt, shaving particles, oils, moisture, or any other contaminant.
 - Contaminants on the inside of the refrigerant piping may cause the refrigerant residual oil to deteriorate.
- Store the piping to be used during installation indoors and keep both ends of the piping sealed until just before brazing. (Store elbows and other joints in a plastic bag.)
 - If dust, dirt, or water enters the refrigerant cycle, deterioration of the oil and compressor trouble may result.
- Use ester oil, ether oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections.
 - The refrigerator oil will degrade if it is mixed with a large amount of mineral oil.
- Use liquid refrigerant to fill the system.
 - If gas refrigerant is used to seal the system, the composition of the refrigerant in the cylinder will change and performance may drop.

- **Do not use a refrigerant other than R407C.**
 - If another refrigerant (R22, etc.) is used, the chlorine in the refrigerant may cause the refrigerator oil to deteriorate.
- **Use a vacuum pump with a reverse flow check valve.**
 - The vacuum pump oil may flow back into the refrigerant cycle and cause the refrigerator oil to deteriorate.
- **Do not use the following tools that are used with conventional refrigerants.**
(Gauge manifold, charge hose, gas leak detector, reverse flow check valve, refrigerant charge base, vacuum gauge, refrigerant recovery equipment)
 - If the conventional refrigerant and refrigerator oil are mixed in the R407C, the refrigerant may deteriorate.
 - If water is mixed in the R407C, the refrigerator oil may deteriorate.
 - Since R407C does not contain any chlorine, gas leak detectors for conventional refrigerants will not react to it.
- **Do not use a charging cylinder.**
 - Using a charging cylinder may cause the refrigerant to deteriorate.
- **Be especially careful when managing the tools.**
 - If dust, dirt, or water gets in the refrigerant cycle, the refrigerant may deteriorate.

1.3. Before getting installed

⚠ Caution:

- **Do not install the unit where combustible gas may leak.**
 - If the gas leaks and accumulates around the unit, an explosion may result.
- **Do not use the air conditioner where food, pets, plants, precision instruments, or artwork are kept.**
 - The quality of the food, etc. may deteriorate.
- **Do not use the air conditioner in special environments.**
 - Oil, steam, sulfuric smoke, etc. can significantly reduce the performance of the air conditioner or damage its parts.
- **When installing the unit in a hospital, communication station, or similar place, provide sufficient protection against noise.**
 - The inverter equipment, private power generator, high-frequency medical equipment, or radio communication equipment may cause the air conditioner to operate erroneously, or fail to operate. On the other hand, the air conditioner may affect such equipment by creating noise that disturbs medical treatment or image broadcasting.
- **Do not install the unit on a structure that may cause leakage.**
 - When the room humidity exceeds 80 % or when the drain pipe is clogged, condensation may drip from the indoor unit. Perform collective drainage work together with the outdoor unit, as required.
- **The indoor models should be installed the ceiling over than 2.5 m from floor.**

1.4. Before getting installed (moved) - electrical work

⚠ Caution:

- **Ground the unit.**
 - Do not connect the ground wire to gas or water pipes, lightning rods, or telephone ground lines. Improper grounding may result in electric shock.

2. Indoor unit accessories

The unit is provided with the following accessories:

Part No.	Accessories	Qty	Place to Set
1	Insulation pipe (small)	1	On the body frame casing
2	Insulating cover	1	
3	Tie band (large)	6	
4	Drain hose	1	
5	Washer	8	

- **Install the power cable so that tension is not applied to the cable.**
 - Tension may cause the cable to break and generate heat and cause a fire.
- **Install an leak circuit breaker, as required.**
 - If an leak circuit breaker is not installed, electric shock may result.
- **Use power line cables of sufficient current carrying capacity and rating.**
 - Cables that are too small may leak, generate heat, and cause a fire.
- **Use only a circuit breaker and fuse of the specified capacity.**
 - A fuse or circuit breaker of a larger capacity or a steel or copper wire may result in a general unit failure or fire.
- **Do not wash the air conditioner units.**
 - Washing them may cause an electric shock.
- **Be careful that the installation base is not damaged by long use.**
 - If the damage is left uncorrected, the unit may fall and cause personal injury or property damage.
- **Install the drain piping according to this Installation Manual to ensure proper drainage. Wrap thermal insulation around the pipes to prevent condensation.**
 - Improper drain piping may cause water leakage and damage to furniture and other possessions.
- **Be very careful about product transportation.**
 - Only one person should not carry the product if it weighs more than 20 kg.
 - Some products use PP bands for packaging. Do not use any PP bands for a means of transportation. It is dangerous.
 - Do not touch the heat exchanger fins. Doing so may cut your fingers.
 - When transporting the outdoor unit, suspend it at the specified positions on the unit base. Also support the outdoor unit at four points so that it cannot slip sideways.
- **Safely dispose of the packing materials.**
 - Packing materials, such as nails and other metal or wooden parts, may cause stabs or other injuries.
 - Tear apart and throw away plastic packaging bags so that children will not play with them. If children play with a plastic bag which was not torn apart, they face the risk of suffocation.

1.5. Before starting the test run

⚠ Caution:

- **Turn on the power at least 12 hours before starting operation.**
 - Starting operation immediately after turning on the main power switch can result in severe damage to internal parts. Keep the power switch turned on during the operational season.
- **Do not touch the switches with wet fingers.**
 - Touching a switch with wet fingers can cause electric shock.
- **Do not touch the refrigerant pipes during and immediately after operation.**
 - During and immediately after operation, the refrigerant pipes are may be hot and may be cold, depending on the condition of the refrigerant flowing through the refrigerant piping, compressor, and other refrigerant cycle parts. Your hands may suffer burns or frostbite if you touch the refrigerant pipes.
- **Do not operate the air conditioner with the panels and guards removed.**
 - Rotating, hot, or high-voltage parts can cause injuries.
- **Do not turn off the power immediately after stopping operation.**
 - Always wait at least five minutes before turning off the power. Otherwise, water leakage and trouble may occur.

Part No.	Accessories	Qty	Place to Set
6	Tie band (small)	2	On the body frame casing
7	Insulation pipe (large)	1	
8	Connector for drain pump test	1	

3. Selecting an installation site

- Select a location so that air can be blown into all corners of the room.
- Avoid locations exposed to outside air.
- Select a location free of obstructions to the airflow in and out of the unit.
- Avoid locations exposed to steam or oil vapour.
- Avoid locations where combustible gas may leak, settle or be generated.
- Avoid installation near machines emitting high-frequency waves (high-frequency welders, etc.).
- Avoid locations where the airflow is directed at a fire alarm sensor. (Hot air could trigger the alarm during the heating operation.)

- Avoid places where acidic solutions are frequently handled.
- Avoid places where sulphur-based or other sprays are frequently used.

⚠ Warning:

Install the indoor unit on a ceiling strong enough to sustain its weight. If the ceiling lacks strength, it may cause the unit to fall down, resulting in an injury.

3.1. Securing installation and service space

[Fig. 3.1.1] (P.2)

- Select a blowout direction suited for room shape, installation site and so on.
- Piping, wiring and maintenance are all done on the bottom and the side. So, secure the space given above for such work. Also, taking into consideration serviceability and safety in hanging, secure as large space as possible.

Model name	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1060	1300	1650	2000
B	More than 1000			
C	More than 500			
D	Lap: 20			
E	360			

3.2. Split flow duct end connection - fresh air intake

[Fig. 3.2.1] (P.2)

- Knockouts are provided at each position as shown in the figure. Use them for your purposes when installing the unit.

4. Fixing hanging bolts

4.1. Fixing hanging bolts

(Use M10 hanging bolts. The bolts should be procured locally.)
(Give site of suspension strong structure.)

Hanging structure

- Ceiling: The ceiling structure varies from building to one another. For detailed information, consult your construction company.
- ① Reinforcing the ceiling with additional members (edge beam, etc.) must be required to keep the ceiling at level and to prevent the ceiling from vibrations.
 - ② Cut and remove the ceiling members.
 - ③ Reinforce the ceiling members, and add other members for fixing the ceiling boards.

For wooden construction

- Use the tie beam (for one story building) or second-floor beam (for two story building) as strength members.
- To hang the air-conditioner, use a hard square timber of more than 6 cm if the distance between beams is less than 90 cm and a hard square timber of more than 9 cm if the distance between beams is less than 180 cm.

[Fig. 4.1.1] (P.2)

- Ⓐ Ceiling board
- Ⓑ Edge beam
- Ⓒ Tie beam
- Ⓓ Square timber for hanging the air conditioner
- Ⓔ Pitch

For reinforced concrete construction

- As shown in the figure below, fix the hanging bolts, or use square timbers to fix the hanging bolts.

[Fig. 4.1.2] (P.2)

- Ⓕ Insert: 100 to 150 kg (1 piece) (field supply)
- Ⓖ M10 hanging bolt (field supply)
- Ⓗ Reinforcement

Product Weight (kg)

Model name	20 · 25	32	40	50	63	80	100 · 125
Body frame	24	25	33.5	35	39	41	56
Panel	7	7	8	8	10	10	11.5

- Ⓐ Split flow duct end connection
- Ⓑ Split flow duct end connection (ø200 knockout on both sides)
- Ⓒ Fresh air intake (ø150 knockout)
- Ⓓ Fresh air intake
- Ⓔ To be cut
- Ⓕ 4-ø2.9 mounting hole
- Ⓖ 4-ø2.9 mounting hole

Notes:

- **Affixed on the back surface of each split flow duct end connection is insulating material. Use a cutter knife to cut the insulating material along the end connection.**
- **To adjust the fresh air intake capacity, cut the two places as shown in the figure at right, and rotate the intake.**

3.3. Combining indoor units with outdoor units

For combining indoor units with outdoor units, refer to the outdoor unit installation manual.

4.2. Ceiling hole and hanging bolt positions

- Use the gage supplied with the panel to fix hanging bolts so that the unit body and ceiling hole are positioned in place as shown in the figure below. For how to use the gage, refer to the instruction manual supplied with the panel.

Notes:

- **The gage may expand or shrink with changes in the temperature and humidity. First be sure to check the product dimensions, and then use the gage.**
- **The ceiling hole is adjustable as shown in the figure below. Align the centers of both ceiling hole and unit body so that the unit body is not biased to the ceiling hole and that the gaps between the ceiling hole edges and the unit body's external dimensions come to be identical.**
- Use M10 hanging bolts (for all bolts). (field supply)
- Each hanging bolt must extrude Cmm from the ceiling. It is possible to slide the unit body 15 mm max. within part of the heights of the unit body and decorative panel in order to make fine installation adjustments to the finished ceiling surface. Sliding the unit body and incorporating a high-performance filter requires the dimensions given in the figure below. To this, attach nuts which will fix a hanging bracket as shown in the figure.

[Fig. 4.2.1] (P.2)

- Ⓐ Nut
- Ⓑ Washer (supplied with the unit body)
- Ⓒ Hanging bolt ø10 (M10 screw)
- Ⓓ Ceiling hole dimensions
- Ⓔ Hanging bolt pitch
- Ⓕ Hanging bolt
- Ⓖ Hanging bracket
- Ⓗ Finished ceiling surface

Model name	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1020	1260	1610	1960
B	816	1056	1406	1756

- α indicates a range of 0 to 15 mm.

Installation example	For not sliding unit body	For sliding unit body
Dimension C	338	338+ α (353 Max.)
Dimension D	143	143+ α

5. Installing the unit

5.1. Hanging the unit body

- ▶ Bring the indoor unit to an installation site as it is packed.
- ▶ To hang the indoor unit, use a lifting machine to lift and pass through the hanging bolts.
- ▶ When lifting with a lifting machine, in order to protect against damage, reverse the unit body as is packed with the packing cap and lift it.

[Fig. 5.1.1] (P.2)

- Ⓐ Drain pipe side
- Ⓑ Unit body
- Ⓒ Packing cap
- Ⓓ Lifting machine

5.2. Confirming the unit's position and fixing hanging bolts

- ▶ Use the gage supplied with the panel to confirm that the unit body and hanging bolts are positioned in place. If they are not positioned in place, it may result in dew drops due to wind leak. Be sure to check the positional relationship.
- ▶ Use a level to check that the surface indicated by Ⓐ is at level. Ensure that the hanging bolt nuts are tightened to fix the hanging bolts.
- ▶ To ensure that drain is discharged, be sure to hang the unit at level using a level.

⚠ Caution:

Be sure to install the unit body at level.

[Fig. 5.2.1] (P.2)

- Ⓑ Indoor unit's bottom surface
(Surface to which a decorative panel is attached)

6. Refrigerant pipe and drain pipe specifications

To avoid dew drops, provide sufficient antisweating and insulating work to the refrigerant and drain pipes.

When using commercially available refrigerant pipes, be sure to wind commercially available insulating material (with a heat-resisting temperature of more than 100 °C and thickness given below) onto both liquid and gas pipes.

Be also sure to wind commercially available insulating material (with a form polyethylene's specific gravity of 0.03 and thickness given below) onto all pipes which pass through rooms.

- ① Select the thickness of insulating material by pipe size.

Pipe size	Insulating material's thickness
6.4 mm to 25.4 mm	More than 10 mm
28.6 mm to 38.1 mm	More than 15 mm

- ② If the unit is used on the highest story of a building and under conditions of high temperature and humidity, it is necessary to use pipe size and insulating material's thickness more than those given in the table above.

- ③ If there are customer's specifications, simply follow them.

6.3. Request for refrigerant piping connection

Description of parts to be used

No.	Work procedures	Detail of work	Item to be observed	Reference drawing
1	Mount the provided pipe insulation (1) on the liquid pipe of the refrigerant piping, and then mount the flare insulation (2) on the gas pipe.	"INNER" and "OUTER" are marked on the inside of the flare insulation. Mount the portion marked "INNER" near the unit body and the portion marked "OUTER" on the field piping side.	<ul style="list-style-type: none"> • Using the flare insulation of a different model may result in condensation forming. Check the model name on the insulation and be sure to use the correct one. • To prevent a gap from forming near the unit's side plate, be sure that the flare insulation firmly contacts the unit's side plate before mounting. • Incorrectly mounting the "INNER" and "OUTER" sides of the insulation may result in condensation forming. 	<p>[Fig. 6.3.1] (P.3)</p> <p>[Fig. 6.3.2] (P.3)</p> <p>[Fig. 6.3.2] (P.3)</p>
2	Fixing of insulated pipe	<ul style="list-style-type: none"> • Fasten the insulated pipe with the insulation tape. • Firmly secure the insulation with the provided tie band (4) at the position indicated on the drawing. 	Seal the slit securely so that there are no openings. Be sure to mount the insulation so that the slit is on the top.	[Fig. 6.3.3] (P.3) (Note *3)
3	Fixing of flare insulation	<ul style="list-style-type: none"> • Fasten the flare insulation with the provided tape (3). • Fasten with the provided tie band (4) at the position indicated on the drawing. 	Seal the slit securely so that there are no openings. Be sure to mount the insulation so that the slit is on the top.	[Fig. 6.3.3] (P.3) (Note *4)

6.1. Refrigerant pipe and drain pipe specifications

Item	Model	20·25·32·40	50 · 63 · 80	100 · 125
	Refrigerant pipe (Flare connection)	Liquid pipe	ø6.35	ø9.52
Gas pipe		ø12.7	ø15.88	ø19.05
Drain pipe		VP-25		

6.2. Refrigerant pipe , drain pipe and filling port

[Fig. 6.2.1] (P.3)

- Ⓐ Refrigerant pipe (liquid pipe): HP
- Ⓑ Drain pipe
- Ⓒ Hanging bolt pitch
- Ⓓ Refrigerant pipe (gas pipe): LP
- Ⓔ Filling port

[Fig. 6.3.1] (P.3)

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Ⓐ "0-0 gas" mark | Ⓑ "INNER" mark |
| Ⓒ "OUTER" mark | Ⓓ Flare insulation (2) |
| Ⓔ Refrigerant piping (gas) | Ⓕ Refrigerant piping (liquid) |
| Ⓖ Field refrigerant piping | Ⓗ Pipe insulation (1) |
| Ⓘ Insulation material | Ⓙ Flare |
| Ⓚ Pull in this direction. | Ⓛ Insulation material |
| Ⓜ Flare | Ⓝ There must be no gap. |
| Ⓞ Move to the original position. | |

[Fig. 6.3.2] (P.3)

(figure showing the flare insulation)

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Ⓐ Field refrigerant piping | Ⓑ There must be no gap. |
| Ⓒ Unit body plate | Ⓓ OUTER |
| Ⓔ INNER | Ⓕ Unit body |
| Ⓖ Provided flare insulation (2) | |

[Fig. 6.3.3] (P.3)

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| Ⓐ Tape (3) | Ⓑ Fasten with tape. |
| Ⓒ Provided tie band (4) | |

Notes:

- *1** Insert the flare nut into the field refrigerant piping. Pull the insulation material back at the area where it will be flared, then return it to its original position after performing the flare work. Exposing copper piping may result in condensation forming. Be extremely careful when performing this operation.
- *2** There must be no gap.
- *3, *4** There must be no gap. Slit should be on the top.

7. Connecting refrigerant pipes and drain pipes

7.1. Refrigerant piping work

This piping work must be done in accordance with the installation manuals for both outdoor unit and BC controller (simultaneous cooling and heating series R2).

- Series R2 is designed to operate in a system that the refrigerant pipe from an outdoor unit is received by BC controller and branches at the BC controller to connect between indoor units.
- For constraints on pipe length and allowable difference of elevation, refer to the outdoor unit manual.
- The method of pipe connection is flare connection.

Cautions on refrigerant piping

- ▶ **Be sure to use non-oxidative brazing for brazing to ensure that no foreign matter or moisture enter into the pipe.**
- ▶ **Be sure to apply refrigerating machine oil over the flare connection seating surface and tighten the connection using a double spanner.**
- ▶ **Provide a metal brace to support the refrigerant pipe so that no load is imparted to the indoor unit end pipe. This metal brace should be provided 50 cm away from the indoor unit's flare connection.**

⚠ Warning:

When installing and moving the unit, do not charge it with refrigerant other than the refrigerant (R407C or R22) specified on the unit.

- Mixing of a different refrigerant, air, etc. may cause the refrigerant cycle to malfunction and result in severe damage.

⚠ Caution:

- **Use refrigerant piping made of C1220 (CU-DHP) phosphorus deoxidized copper as specified in the JIS H3300 "Copper and copper alloy seamless pipes and tubes". In addition, be sure that the inner and outer surfaces of the pipes are clean and free of hazardous sulphur, oxides, dust/dirt, shaving particles, oils, moisture, or any other contaminant.**
- **Never use existing refrigerant piping.**
 - The large amount of chlorine in conventional refrigerant and refrigerator oil in the existing piping will cause the new refrigerant to deteriorate.
- **Store the piping to be used during installation indoors and keep both ends of the piping sealed until just before brazing.**
 - If dust, dirt, or water gets into the refrigerant cycle, the oil will deteriorate and the compressor may fail.
- **Use Suniso 4GS or 3GS (small amount) refrigerator oil to coat the flare and flange connection part. (For models using R22)**
- **Use ester oil, ether oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections. (For models using R407C)**
 - The refrigerant used in the unit is highly hygroscopic and mixes with water and will degrade the refrigerator oil.

7.2. Drain piping work

[Fig. 7.2.1] (P.3)

- A: 25 cm
B: 1.5 – 2 m
- | |
|-------------------------------------|
| Ⓐ Downward pitch of more than 1/100 |
| Ⓑ Insulating material |
| Ⓒ Metal brace |

[Fig. 7.2.2] (P.3)

- | |
|--|
| Ⓓ Indoor unit |
| Ⓔ Take as large as possible. About 10 cm |
| Ⓕ Collected pipes |

[Fig. 7.2.3] (P.3)

- | |
|--------------------------|
| C: 30 cm |
| Ⓒ Drain hose (Accessory) |

▶ Be sure to use the supplied drain hose (Accessory).

- | |
|--|
| Ⓓ Less than 300 mm |
| Ⓘ Hard vinyl chloride 90° elbow (field supply) |
| Ⓛ Hard vinyl chloride (VP-25) (field supply) |
| Ⓚ Tie band (small) (Accessory) |

▶ Connect each connection with vinyl chloride adhesive. But never use any adhesive over the indoor unit discharge port. Otherwise the drain-up mechanism cannot be serviced later. Also, the end connection may be eroded by resin and so cracked.

1. Ensure that the drain piping is downward (pitch of more than 1/100) to the outdoor (discharge) side. Do not provide any trap or irregularity on the way. (Ⓘ)
2. Ensure that any cross-wise drain piping is less than 20 m (excluding the difference of elevation). If the drain piping is long, provide metal braces to prevent it from waving. Never provide any air vent pipe. Otherwise drain may be ejected.
3. Use a hard vinyl chloride pipe VP-25 (with an external diameter of 32 mm) for drain piping.
4. Ensure that collected pipes are 10 cm lower than the unit body's drain port as shown in ②.
5. Do not provide any odor trap at the drain discharge port.
6. Put the end of the drain piping in a position where no odor is generated.
7. Do not put the end of the drain piping in any drain where ionic gases are generated.
8. The intake of the drain piping can be made 30 cm higher than the drain discharge port. If there are some obstacles under the ceiling, use elbows to make it at least height according to the site. (Ⓚ)

Note:

If the rise portion is long, there will be a lot of returned water in an operation stop, generating slime or odor during off-season. Ensure that the rise portion is at a minimum.

⚠ Caution:

Pipe the drain piping to ensure that it discharges drain, and insulate it to prevent dew condensation. A failure to the piping work may cause water leakage and so wet your property.

7.3. Confirming drain discharge

▶ Make sure that the drain-up mechanism operates normally for discharge and that there is no water leakage from the connections.

- Be sure to confirm the above in a period of heating operation.
- Be sure to confirm the above before ceiling work is done in the case of a new construction.

1. Plug the drain pump test connector (accessory) into the connector on the same side as the control box. For more details, see the information on the control box cover.
2. Remove the polyethylene plug on the same side as the indoor unit piping.
3. Fill water into the feed water pump using a feed water tank. In filling, be sure to put the end of the pump or tank in a drain pan. (If the insertion is incomplete, water may flow over the machine.)
4. Turn on the main power. The drain pump is forced to operate without any remote controller operation. Make sure using a transparent hose that drain is discharged.

5. After confirmation, turn off the main power, remove the connector, and insert the polyethylene plug into its original position.

[Fig. 7.3.1] (P.3)

- Ⓐ Insert the pump's end 2 to 4 cm.
- Ⓑ Remove the polyethylene plug.
- Ⓒ About 1000 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Filling port

8. Electrical wiring

Precautions on electrical wiring

Warning:

Electrical work should be done by qualified electrical engineers in accordance with "Engineering Standards For Electrical Installation" and supplied installation manuals. Special circuits should also be used. If the power circuit lacks capacity or has an installation failure, it may cause a risk of electric shock or fire.

1. Be sure to take power from the special branch circuit.
2. Be sure to install an earth leakage breaker to the power.
3. Install the unit to prevent that any of the control circuit cables (remote controller, transmission cables) is brought in direct contact with the power cable outside the unit.
4. Ensure that there is no slack on all wire connections.
5. Some cables (power, remote controller, transmission cables) above the ceiling may be bitten by mouses. Use as many metal pipes as possible to insert the cables into them for protection.

6. Never connect the power cable to leads for the transmission cables. Otherwise the cables would be broken.
7. Be sure to connect control cables to the indoor unit, remote controller, and the outdoor unit.
8. Put the unit to the ground on the outdoor unit side.
9. Select control cables from the conditions given in page 10.

Caution:

Be sure to put the unit to the ground on the outdoor unit side. Do not connect the earth cable to any gas pipe, water pipe, lightning rod, or telephone earth cable. Incomplete grounding may cause a risk of electric shock.

Types of control cables

1. Wiring transmission cables

- Types of transmission cables
Design wiring in accordance with the following table <Table 1>.
- Cable diameter
More than 1.25 mm²

<Table 1>

System configuration	For a single-refrigerant system		For a multi-refrigerant system
Transmission cable length	Less than 120 m		More than 120 m
Facility example (for noise judgment)	Residence or independent store without noise	Building, clinic, hospital or communications station without noise supposedly generated from inverter equipment, private power generator, high-frequency medical equipment, radio-used communications equipment and so on	Regardless of length
Types of transmission cables	VCTF, VCTFK, CVV, CVS, VVR, VVF, VCT or shielding wire CVVS or CPEVS	Shielding wire CVVS or CPEVS	

2. Remote controller cables

Network remote controller	
Types of cables	Non-shielding wire for up to 10 m; the same specifications as "1." Wiring transmission cables for more than 10 m
Cable diameter	More than 0.5 to 0.75 mm ²
Length	Add any portion in excess of 10 m to within the longest allowable transmission cable length 200 m (Shielding portion is more than 1.25 mm ²)

8.1. Power supply wiring

- Power supply cords of appliances shall not be lighter than design 245 IEC or 227 IEC.
- A switch with at least 3 mm contact separation in each pole shall be provided by the Air conditioner installation.

Power cable size: more than 1.5 mm²

[Fig. 8.1.1] (P.3)

- Ⓐ Switch 16 A
- Ⓑ Overcurrent protection 16 A
- Ⓒ Indoor unit
- Ⓓ Total operating current be less than 16 A
- Ⓔ Pull box

[Selecting non-fuse breaker (NF) or earth leakage breaker (NV)]

To select NF or NV instead of a combination of Class B fuse with switch, use the following:

- In the case of Class B fuse rated 15 A or 20 A,
NF model name (MITSUBISHI): NF30-CS (15 A) (20 A)
NV model name (MITSUBISHI): NV30-CA (15 A) (20 A)
 Use an earth leakage breaker with a sensitivity of less than 30 mA 0.1 s.

[Fig. 8.1.2] (P.3)

- Ⓔ Switch 16 A
- Ⓕ Overcurrent protection 16 A
- Ⓖ Switch 16 A
- Ⓗ Overcurrent protection 16 A

Caution:

Do not use anything other than the correct capacity breaker and fuse. Using fuse, wire or copper wire with too large capacity may cause a risk of malfunction or fire.

8.2. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables

(Remote controller is optionally available.)

- Connect indoor unit TB5 and outdoor unit TB3. (Non-polarized 2-wire)
The "S" on indoor unit TB5 is a shielding wire connection. For specifications about the connecting cables, refer to the outdoor unit installation manual.
- Install a remote controller following the manual supplied with the remote controller.
- Connect the "1" and "2" on indoor unit TB15 to a MA remote controller. (Non-polarized 2-wire)
- Connect the "M1" and "M2" on indoor unit TB5 to a M-NET remote controller. (Non-polarized 2-wire)
- Connect the remote controller's transmission cable within 10 m using a 0.75 mm² core cable. If the distance is more than 10 m, use a 1.25 mm² junction cable.

[Fig. 8.2.1] (P.4) MA Remote controller

[Fig. 8.2.2] (P.4) M-NET Remote controller

- Ⓐ Terminal block for indoor transmission cable
- Ⓑ Terminal block for outdoor transmission cable
- Ⓒ Remote controller
- DC 9 to 13 V between 1 and 2 (MA remote controller)
- DC 24 to 30 V between M1 and M2 (M-NET remote controller)

[Fig. 8.2.3] (P.4) MA Remote controller

[Fig. 8.2.4] (P.4) M-NET Remote controller

- Ⓐ Non-polarized
- Ⓑ Upper level (TB15)
- Ⓒ Remote Controller
- Ⓓ Lower level (TB5)
- The MA remote controller and the M-NET remote controller cannot be used at the same time or interchangeably.

Note:

Ensure that the wiring is not pinched when fitting the terminal box cover. Pinching the wiring may cut it.

⚠ Caution:

Install wiring so that it is not tight and under tension. Wiring under tension may break, or overheat and burn.

- Fix power source wiring to control box by using buffer bushing for tensile force. (PG connection or the like.) Connect transmission wiring to transmission terminal block through the knockout hole of control box using ordinary bushing.
- After wiring is complete, make sure again that there is no slack on the connections, and attach the cover onto the control box in the reverse order removal.

⚠ Caution:

Wire the power supply so that no tension is imparted. Otherwise disconnection, heating or fire result.

[Fig. 8.2.5] (P.4)

<Constraints on transmission cable>

- Ⓒ Outdoor unit
- Ⓓ Earth
- Ⓐ BC controller
- Ⓔ Indoor unit
- Ⓚ Remote controller
- Ⓛ Non-polarized 2-wire

Notes:

- *1 Put the transmission cable earth via the outdoor unit's earth terminal ⊕ to the ground.
- *2 If the remote controller cable exceeds 10 m, use a 1.25 mm² cable over the exceeded portion, and add that exceeded portion to within 200 m.
- *3 The BC controller is required only for simultaneous cooling and heating series R2.

8.3. Connecting electrical connections

(Be sure to prevent terminal screws from loosening.)

1. Remove 2 screws which secures the terminal bed box cover using a screwdriver. (1)

[Fig. 8.3.1] (P.4)

- Ⓐ Side frame
- Ⓑ Cover
- Ⓒ Cover securing screw (2 places)

2. As shown at ②, wire the power supply, transmission cable and remote controller. There is no need to remove the terminal bed box.

[Fig. 8.3.2] (P.4)

<Viewed from bottom of the terminal bed box>

- Ⓓ Terminal bed for transmission cable
- Ⓔ Transmission cable
(To terminal bed for remote controller, indoor unit and BC controller)
- Ⓕ To single-phase power supply
- Ⓖ Terminal bed for power supply
- Ⓗ To terminal bed for outdoor transmission cable
(Use shielding earth cable ⊕ on outdoor unit side.)
- Ⓐ Non-polarity
- Ⓙ Network remote controller
- Ⓚ DC 24 to 30 V

- Fix power source wiring to terminal bed box by using buffer bushing for tensile force. (PG connection or the like.) Connect transmission wiring to transmission terminal bed through the knockout hole of terminal bed box using ordinary bushing.
- 3. After wiring is complete, make sure again that there is no slack on the connections, and attach the cover onto the terminal bed box in the reverse order of removal.

⚠ Caution:

Wire the power supply so that no tension is imparted. Otherwise disconnection, heating or fire may result.

8.4. Setting addresses

(Be sure to operate with the main power turned OFF.)

[Fig. 8.4.1] (P.4)

<Address board>

- There are two types of rotary switch setting available: setting addresses 1 to 9 and over 10, and setting branch numbers.
 - ① How to set addresses
Example: If Address is "3", remain SW12 (for 1 to 9) at "0", and match SW11 (for over 10) with "3".
 - ② How to set branch numbers (Series R2 only)
Match the indoor unit's refrigerant pipe with the BC controller's end connection number. Remain other than R2 at "0".
- The rotary switches are all set to "0" when shipped from the factory. These switches can be used to set unit addresses and branch numbers at will.
- The determination of indoor unit addresses varies with the system at site. Set them referring to technical data.

Note:

Please set the switch SW5 according to the power supply voltage.

- Set SW5 to 240 V side when the power supply is 230 and 240 volts.
- When the power supply is 220 volts, set SW5 to 220 V side.

8.5. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller

If you want to sense room temperature with the built-in sensor in a remote controller, set SW1-1 on the control board to "ON". The setting of SW1-7 and SW1-8 as necessary also makes it possible to adjust the air flow at a time when the heating thermometer is OFF.

Содержание

1. Меры предосторожности	68	5.1. Подвешивание корпуса прибора	71
1.1. Перед установкой прибора и выполнением электроработ	68	5.2. Проверка положения прибора и укрепление навесных болтов	71
1.2. Меры предосторожности для приборов, в которых используется хладагент R407C	69	6. Технические условия трубы хладагента и дренажной трубы	71
1.3. Перед выполнением установки	69	6.1. Технические условия трубы хладагента и дренажной трубы	71
1.4. Выполнение электроработ до установки (перемещения)	69	6.2. Труба хладагента, дренажная труба и заливочный канал	71
1.5. Перед началом пробной эксплуатации	69	6.3. Правила подсоединения труб хладагента	72
2. Материалы для прибора, устанавливаемого в помещении	70	7. Соединение труб хладагента и дренажных труб	72
3. Выбор места для установки	70	7.1. Прокладка труб хладагента	72
3.1. Обеспечение достаточного пространства для установки и техобслуживания	70	7.2. Прокладка дренажных труб	72
3.2. Концевое соединение воздуховода раздельного потока - забор свежего воздуха	70	7.3. Проверка слива стоков	73
3.3. Сочетание приборов, устанавливаемых внутри и снаружи	70	8. Электрическая проводка	73
4. Закрепление навесных болтов	70	8.1. Проводка подачи электропитания	74
4.1. Закрепление навесных болтов	70	8.2. Подсоединение пульта дистанционного управления, кабелей передачи внутри и снаружи	74
4.2. Положение потолочного отверстия и навесных болтов	71	8.3. Выполнение электросоединений	74
5. Установка прибора	71	8.4. Установка адресов	75
		8.5. Определение температуры в помещении встроенным датчиком пульта дистанционного управления	75

1. Меры предосторожности

1.1. Перед установкой прибора и выполнением электроработ

- ▶ До установки прибора убедитесь, что Вы прочли все “Меры предосторожности”.
- ▶ “Меры предосторожности” содержат важные указания по технике безопасности. Убедитесь, что Вы им следуете.

Символика, используемая в тексте


Предупреждение:


Описывает меры предосторожности, необходимые для предотвращения получения травмы или гибели пользователя.


Осторожно:


Описывает меры предосторожности, необходимые для предотвращения повреждения прибора.

Символика, используемая в иллюстрациях

 : Указывает действие, которое следует избегать.

 : Указывает на важную инструкцию.

 : Указывает, что данная часть должна быть заземлена.

 : Указывает на необходимость проявлять осторожность по отношению к вращающимся частям. (Этот символ указан на этикетке основного прибора.) <Цвет: желтый>

 : Опасайтесь электрошока (Этот символ указан на этикетке основного прибора.) <Цвет: желтый>

Предупреждение:

Внимательно прочтите текст на этикетках главного прибора.

Предупреждение:

- Обратитесь к дилеру или квалифицированному технику для выполнения установки кондиционера воздуха.
 - Неправильная установка, выполненная пользователем, может вызвать утечку воды, электрошок или пожар.
- Установите прибор на такой конструкции, которая выдержит его вес.
 - Недостаточно прочное основание может вызвать падение прибора и привести к травме.
- Используйте указанные кабели для электропроводки. Выполняйте соединения с соблюдением требований безопасности, чтобы кабели не приводили к повреждению клемм.
 - Недостаточно надежные соединения могут вызвать перегрев и стать причиной пожара.
- Подготовьтесь к возможным сильным ураганам и ветрам, землетрясениям: установите прибор в соответствующем месте.
 - Неправильная установка может вызвать падение прибора и причинить травму.
- Всегда используйте освежители воздуха, увлажнители, электрообогреватели и другие средства, рекомендуемые Митцубиси Электрик.

- Обратитесь к услугам квалифицированного техника для установки дополнительных приспособлений. Неправильная установка, выполненная пользователем, может вызвать утечку воды, электрошок или пожар.

- **Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Если требуется ремонт кондиционера воздуха, обратитесь к дилеру.**
 - Если прибор неправильно отремонтирован, это может вызвать утечку воды, электрошок или пожар.
- **Не прикасайтесь к лопастям теплообменника.**
 - Неправильное обращение с прибором может привести к травме.
- **При утечке газа охлаждения во время установки проветрите помещение.**
 - При контакте газа охлаждения с огнем будут выделяться ядовитые газы.
- **Устанавливайте кондиционер согласно инструкциям, приведенным в данном Руководстве по установке.**
 - Неправильная установка может вызвать утечку воды, электрошок или пожар.
- **Все электроработы должны выполняться квалифицированным лицензированным электриком согласно Электротехническим Стандартам и Нормам проведения внутренней проводки и инструкциям, приведенным в данном руководстве; всегда используйте отдельную схему.**
 - При недостаточной мощности источника питания или неправильном выполнении электроработ может возникнуть электрошок или пожар.
- **Надежно установите крышку (панель) коробки терминала выводов наружного прибора.**
 - Если крышка (панель) коробки терминала выводов не установлена надлежащим образом, то в наружный прибор может попасть пыль или вода, что, в свою очередь, может привести к пожару или электрошоку.
- **При установке и перемещении кондиционера на другой объект не заряжайте его другим хладагентом, кроме хладагента (R407C или R22), указанного на приборе.**
 - При смешении другого хладагента или воздуха с первоначальным хладагентом может произойти сбой цикла охлаждения и прибор может быть поврежден.
- **Если кондиционер установлен в небольшом помещении, необходимо принять меры для предотвращения концентрации хладагента свыше безопасных пределов в случае утечки хладагента.**
 - Проконсультируйтесь с дилером относительно соответствующих мер по предотвращению превышения допустимой концентрации. В случае утечки хладагента и превышения допустимых лимитов концентрации может возникнуть опасная ситуация в связи с недостатком кислорода в помещении.
- **При перемещении и повторной установке кондиционера проконсультируйтесь с дилером или квалифицированным техником.**
 - Неправильная установка, выполненная пользователем, может вызвать утечку воды, электрошок или пожар.
- **По завершении установки убедитесь в отсутствии утечки газа охлаждения.**
 - При утечке газа охлаждения и попадании его под воздействие обогревателя, печи, духовки или другого источника тепла могут образоваться ядовитые газы.
- **Не переделывайте и не изменяйте предохранительных установок на защитных устройствах.**
 - При коротком замыкании и насильственном включении выключателей давления, термовыключателей или других элементов, кроме тех, которые указаны Митцубиси Электрик, может возникнуть пожар или взрыв.

1.2. Меры предосторожности для приборов, в которых используется хладагент R407C

⚠ Осторожно:

- **Не используйте имеющиеся трубы хладагента.**
 - Использование старых труб хладагента и старого масла охлаждения, содержащих большие количества хлорина, может привести к порче масла охлаждения нового прибора.
- **Используйте трубы хладагента, изготовленные из раскисленной фосфором меди типа C1220 (CU-DHP), как указано в JIS H3300 “Бесшовные трубы из меди и медных сплавов”.** Кроме этого убедитесь, что внутренняя и внешняя поверхность труб чистая, без частиц серы, окисей, пыли/грязи, частиц стружки, масел, влаги или других загрязнений.
 - Загрязнение внутренней поверхности труб хладагента может вызвать ухудшение остаточного масла охлаждения.
- **Храните предназначенные для установки трубы в помещении, герметически закрытыми с обоих концов до припайки.** (Углы и другие соединения храните в пластмассовом пакете.)
 - Попадание в цикл охлаждения пыли, грязи или воды, может ухудшить масло и вызвать проблемы с компрессором.
- **Используйте в качестве масла охлаждения масло сложного или простого эфира или алкилбензол (небольшое количество) для покрытия растресбов и фланцевых соединений.**
 - Масло охлаждения испортится при смешивании с большим количеством минерального масла.
- **Используйте для заполнения системы жидкий хладагент.**
 - При использовании газового хладагента для герметизации системы, состав хладагента в баллоне изменится, а рабочие показатели прибора могут ухудшиться.
- **Не используйте другие хладагенты, кроме хладагента R407C**
 - При использовании другого агента (например, R22), наличие в нем хлорина может вызвать сбой цикла охлаждения и привести к ухудшению масла охлаждения.
- **Используйте вакуумный насос с контрольным клапаном обратного хода.**
 - Масло вакуумного насоса может проникнуть обратно в цикл охлаждения и привести к ухудшению масла охлаждения.
- **Не используйте указанные ниже инструменты с обычным хладагентом.** (Манифольд, зарядный шланг, детектор обнаружения утечки газа, конт рольный клапан, основу заряда хладагентом, вакуумный датчик, оборудование для сбора хладагента)
 - Смешивание обычного хладагента и масла охлаждения с R407C может вызвать ухудшение масла охлаждения.
 - Смешивание воды с R407C может вызвать ухудшение масла охлаждения.
 - Хладагент R407C не содержит хлорина. Поэтому детекторы утечек газа, предназначенные для обычных хладагентов, не обнаруживают его.
- **Не используйте зарядный баллон.**
 - Использование зарядного баллона может вызвать ухудшение хладагента.
- **Обращайтесь с инструментами особенно внимательно.**
 - Попадание в цикл охлаждения пыли, грязи или воды может вызвать ухудшение масла охлаждения.

1.3. Перед выполнением установки

⚠ Осторожно:

- **Не устанавливайте прибор там, где возможна утечка горючего газа.**
 - При утечке газа и его скоплении около прибора может произойти взрыв.
- **Не используйте кондиционер воздуха в местах содержания продуктов, домашних животных, растений, точных приборов или предметов искусства.**
 - Качество продуктов и т.д. может ухудшиться.
- **Не используйте кондиционер воздуха в особых условиях.**
 - Наличие масел, пара, сульфурных испарений и т.д. может вызвать значительное ухудшение рабочих показателей кондиционера или повредить его элементы.
- **При установке прибора в больнице, на станции связи или в аналогичном помещении обеспечьте достаточную защиту от шума.**
 - Преобразовательное оборудование, частный электрогенератор, высоковольтное медицинское оборудование или оборудование для радиосвязи могут вызвать сбой в работе кондиционера или его отключение. С другой стороны, кондиционер может мешать работе такого оборудования создаваемым шумом, который нарушает ход медицинских процедур или радиовещания.
- **Не устанавливайте прибор на конструкции, которая может стать причиной утечки.**
 - При влажности в помещении свыше 80 % или при засорении дренажной трубы, с внутреннего прибора может капать конденсирующаяся влага. Выполняйте дренаж одновременно внутреннего прибора и наружного прибора, когда это требуется.

- Внутренние модели следует устанавливать на потолке на высоте не менее 2,5 м.

1.4. Выполнение электроработ до установки (перемещения)

⚠ Осторожно:

- **Заземлите прибор.**
 - Не подсоединяйте провод заземления к газовой трубе, водяной трубе, громоотводу или линии заземления телефонной проводки. При неправильном заземлении может возникнуть электрошок.
- **Проложите сетевой кабель так, чтобы он не был натянут.**
 - Натяжение может привести к разрыву кабеля и стать источником перегрева и пожара.
- **Установите прерыватель цепи, если требуется.**
 - Если прерыватель цепи не установлен, это может привести к электрошоку.
- **Используйте сетевой кабель достаточной мощности напряжения.**
 - Кабели слишком малой мощности могут перегореть, вызвать перегрев и пожар.
- **Используйте прерыватель цепи и предохранитель указанной мощности.**
 - Предохранитель или прерыватель большей мощности или стальной или медный провод могут вызвать поломку прибора или пожар.
- **Не мойте детали кондиционера.**
 - Мытье деталей кондиционера может вызвать электрошок.
- **Проявляйте осторожность, следите, чтобы установочное основание не было повреждено после длительного использования.**
 - При устранении повреждения основания прибор может упасть и причинить травму или повреждение имущества.
- **Проложите дренажные трубы в соответствии с инструкциями в данном Руководстве по установке для обеспечения надлежащего дренаживания.** Оберните трубы термоизоляционным материалом для предотвращения конденсации.
 - Неправильная прокладка дренажных труб может вызвать утечку воды и повредить мебель и другое имущество.
- **Будьте очень внимательным при транспортировке прибора.**
 - Нельзя, чтобы перемещение прибора выполнял один человек, если вес прибора превышает 20 кг.
 - Для упаковки некоторых изделий используются пластиковые ленты. Не применяйте их для транспортировки, это опасно.
 - Не трогайте лопасти теплообменника голыми руками. Вы можете порезаться.
 - При перемещении наружного прибора подвешивайте его в указанных точках основания прибора. Также поддерживайте его в четырех точках, чтобы он не соскользнул.
- **Утилизируйте упаковочные материалы с соблюдением правил безопасности**
 - Такие упаковочные материалы, как гвозди и другие металлические или деревянные части, могут причинить порез и другую травму.
 - Удалите пластиковый упаковочный пакет и уберите его так, чтобы он был недоступен детям. Дети могут задохнуться и умереть, если будут играть с пластиковым упаковочным пакетом.

1.5. Перед началом пробной эксплуатации

⚠ Осторожно:

- **Подключите электропитание прибора не менее чем за 12 часов до начала работы.**
 - Запуск прибора сразу после подключения сетевого питания может серьезно повредить внутренние части прибора. Сетевой выключатель должен оставаться во включенном положении в течение всего периода эксплуатации прибора.
- **Не прикасайтесь к выключателям мокрыми руками.**
 - Прикосновение к выключателю мокрыми руками может вызвать электрошок.
- **Не прикасайтесь к трубам хладагента во время работы и сразу после выключения прибора.**
 - В течение и сразу после эксплуатации прибора трубы хладагента могут быть горячими или холодными, в зависимости от условий протекающего в трубах, компрессоре и других элементах цикла охлаждения хладагента. Вы можете обжечь или обморозить руки при прикосновении к трубам хладагента.
- **Не используйте кондиционер воздуха, если его панели и крышки сняты.**
 - Вращающиеся, горячие части или части под напряжением могут причинить травму.
- **Не отключайте питание немедленно после выключения прибора.**
 - Всегда подождите не менее пяти минут до отключения питания. Иначе может возникнуть утечка воды и другие проблемы.

2. Материалы для прибора, устанавливаемого в помещении

Прибор поставляется вместе со следующими материалами:

Часть №	Материалы	Кол-во	Место для установки
1	Изоляционная труба (малая)	1	На кожухе корпуса прибора
2	Изоляционный чехол	1	
3	Стяжная лента (большая)	6	
4	Дренажный шланг	1	
5	Шайба	8	

Часть №	Материалы	Кол-во	Место для установки
6	Стяжная лента (малая)	2	На кожухе корпуса прибора
7	Изоляционная труба (большая)	1	
8	Соединитель для опробования дренажного насоса	1	

3. Выбор места для установки

- Выберите для прибора такое место, с которого выдуваемый воздух будет попадать во все уголки помещения.
- Избегайте таких мест, которые находятся под воздействием внешнего воздуха.
- Выберите такое место, где не будет препятствий на пути входящего и исходящего из прибора воздушного потока.
- Избегайте таких мест, которые подвержены воздействию пара или масляных испарений.
- Избегайте таких мест, где возможна утечка горючего газа, его скопление или его генерация.
- Избегайте установки прибора вблизи оборудования, излучающего высокочастотные волны. (например, высокочастотное сваривание и т.д.)
- Избегайте таких мест, где поток воздуха будет направлен на датчик пожарной сигнализации. (Горячий воздух может вызвать работу этой сигнализации в течение отопительного сезона.)
- Избегайте таких мест, где часто происходит работа с кислотными растворами.
- Избегайте таких мест, где часто используются распылители на основе серы или другие распылители.

⚠ Предупреждение:

Устанавливайте прибор, предназначенный для помещения, на достаточно прочном потолочном перекрытии, способном выдержать его вес.

Если потолок недостаточно прочный, прибор может упасть и нанести травму.

3.1. Обеспечение достаточного пространства для установки и техобслуживания

[Fig. 3.1.1] (P2)

- Выберите направление выдува с учетом формы комнаты, места установки и т.д.
- Прокладка труб, проводка и техобслуживание выполняются снизу и сбоку. Таким образом необходимо предусмотреть наличие достаточного пространства для выполнения этих работ. Обеспечьте как можно большее пространство, учитывая удобство техобслуживания и безопасность установки.

4. Закрепление навесных болтов

4.1. Закрепление навесных болтов

(Используйте навесные болты M10. Болты приобретаются на месте.)
(Убедитесь в конструктивной прочности места подвески.)

Навесная конструкция

- Потолок: Потолочные перекрытия разные в разных зданиях. Для получения детальной информации обратитесь в соответствующую строительную фирму.
- Потребуется укрепить потолочное перекрытие с помощью дополнительных усиливающих элементов (рандбалки и т. д.), чтобы потолок был ровным и не вибрировал.
 - Удалите усиливающие потолочные элементы.
 - Дополнительно усильте эти элементы и добавьте новые усиливающие элементы для закрепления потолочного настила.

Для деревянных конструкций

- В качестве усиливающих элементов используйте анкерную балку (в одноэтажных зданиях) или балку второго этажа (в двухэтажных зданиях).
- Для навешивания кондиционера используйте четырехконтный брус более 6 см, если расстояние между балками менее 90 см; используйте

Название модели	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1060	1300	1650	2000
B	Свыше 1000			
C	Свыше 500			
D	Нахлестка: 20			
E	360			

3.2. Концевое соединение воздуховода раздельного потока - забор свежего воздуха

[Fig. 3.2.1] (P2)

- В каждой соответствующей точке имеются выколотки, как указано на иллюстрации. Пользуйтесь ими при установке прибора.
 - Ⓐ Концевое соединение воздуховода раздельного потока
 - Ⓑ Концевое соединение воздуховода раздельного потока (выколотка №200 по обеим сторонам)
 - Ⓒ Забор свежего воздуха (выколотка №150)
 - Ⓓ Забор свежего воздуха
 - Ⓔ Необходимо отрезать
 - Ⓕ 4-ø2,9 монтажное отверстие
 - Ⓖ 4-ø2,9 монтажное отверстие

Примечания:

- На задней поверхности каждого концевого соединения воздуховода раздельного потока закреплен изоляционный материал. Отрежьте изоляционный материал вдоль концевого соединения с помощью ножа.
- Чтобы отрегулировать мощность забора свежего воздуха, сделайте надрезы, как показано на иллюстрации справа, и вращайте устройство забора воздуха.

3.3. Сочетание приборов, устанавливаемых внутри и снаружи

Сочетание приборов, устанавливаемых внутри и снаружи, описано в руководстве по установке наружных приборов.

четырёхконтный брус более 9 см, если расстояние между балками менее 180 см.

[Fig. 4.1.1] (P2)

- Ⓐ Подшивка потолка
- Ⓑ Рандбалка
- Ⓒ Анкерная балка
- Ⓓ Четырёхконтный брус для навешивания кондиционера
- Ⓔ Наклон

Для железобетонных конструкций

- Как показано на иллюстрации ниже, закрепите навесные болты или используйте для закрепления навесных болтов четырёхконтные брусья.

[Fig. 4.1.2] (P2)

- Ⓕ Вставка: 100 до 150 кг (1 шт.) (приобретается на месте)
- Ⓖ Навесной болт M10 (приобретается на месте)
- Ⓖ Укрепление

Масса изделия (кг)

Название модели	20 · 25	32	40	50	63	80	100 · 125
Рама корпуса	24	25	33,5	35	39	41	56
Панель	7	7	8	8	10	10	11,5

4.2. Положение потолочного отверстия и навесных болтов

- Для укрепления навесных болтов используйте поставленный вместе с панелью шаблон так, чтобы корпус прибора и потолочное отверстие были расположены в соответствии с указанным на иллюстрации ниже. Инструкции по использованию шаблона см. в руководстве, поставленном вместе с панелью.

Примечания:

- Под воздействием изменений температуры воздуха и влажности эталон может расширяться или сжиматься. Прежде всего проверьте размеры изделия, а затем используйте шаблон.
- Потолочное отверстие можно регулировать, как указано на иллюстрации ниже. Совместите центры потолочного отверстия и корпуса прибора таким образом, чтобы корпус прибора на был смещен по отношению к потолку, и чтобы зазоры между краями потолочного отверстия и краями корпуса прибора были одинаковыми.
- Используйте навесные болты M10 (для всех болтов). (приобретается на месте)
- Каждый навесной болт должен выдаваться от потолка на С мм. При окончательном завершении установки прибора на потолке корпус прибора можно продвинуть максимум на 15 мм в пределах высоты корпуса и декоративной панели. Чтобы продвинуть корпус прибора и смонтировать высокоэффективный фильтр, необходимо соблюдение координат, указанных на иллюстрации ниже. Укрепите гайки, на которых будет держаться навесной кронштейн, как показано на иллюстрации.

[Fig. 4.2.1] (P2)

- Ⓐ Гайка
- Ⓑ Шайба (поставлена вместе с корпусом прибора)
- Ⓒ Навесной болт №10 (винт M10)
- Ⓓ Координаты потолочного отверстия
- Ⓔ Наклон навесного болта
- Ⓕ Навесной болт
- Ⓖ Отделанная поверхность потолка
- Ⓗ Навесной кронштейн

Название модели	20 · 25 · 32	40 · 50	63 · 80	100 · 125
A	1020	1260	1610	1960
B	816	1056	1406	1756

- α указывает на диапазон от 0 до 15 мм.

Пример установки	Для неподвигаемого корпуса прибора	Для подвижного корпуса прибора
Координат C	338	338+α (353 максимум)
Координат D	143	143+α

5. Установка прибора

5.1. Подвешивание корпуса прибора

- Принесите прибор, предназначенный для установки в помещении, к месту установки в упакованном виде.
- Чтобы подвесить прибор, предназначенный для установки в помещении, используйте подъемное оборудование, с помощью которого следует поднять прибор и пропустить его через навесные болты.
- Чтобы не повредить прибор при подъеме с помощью подъемного оборудования, продвиньте корпус прибора в реверсе в упакованном виде, с упаковочной крышкой, и поднимите его.

[Fig. 5.1.1] (P2)

- Ⓐ Сторона дренажной трубы
- Ⓑ Корпус прибора
- Ⓒ Упаковочная крышка
- Ⓓ Подъемное оборудование

5.2. Проверка положения прибора и укрепление навесных болтов

- Чтобы убедиться в том, что корпус прибора и навесные болты установлены в требуемое положение, используйте шаблон, поставленный вместе с панелью. Не забудьте проверить соответствие положений.
- Используйте уровень, чтобы определить, что поверхность, обозначенная Ⓐ установлена ровно. Убедитесь, чтобы гайки навесных болтов были плотно завинчены при закреплении навесных болтов.
- Чтобы обеспечить дренаж, убедитесь в том, что прибор установлен ровно, используйте для этого уровень.

⚠ Осторожно:

Обязательно убедитесь в том, что корпус прибора установлен ровно.

[Fig. 5.2.1] (P2)

- Ⓑ Нижняя поверхность прибора, предназначенного для установки в помещении
(К этой поверхности прикрепляется декоративная панель)

6. Технические условия трубы хладагента и дренажной трубы

Обеспечьте достаточную защиту от конденсации и изоляцию трубы хладагента и дренажной трубы, чтобы предотвратить образование влаги. Если используются имеющиеся в массовой продаже трубы хладагента, обязательно оберните изоляционный материал (имеющийся в широкой продаже, обладающий устойчивостью к температуре свыше 100 °C и толщиной, указанной в таблице ниже) вокруг труб с жидкостью и с газом. Также обязательно оберните имеющимся в широкой продаже изоляционным материалом (с удельным весом полиэтилена 0,03 и толщиной, указанной в таблице ниже) все трубы, проходящие в помещении.

- Толщину изоляционного материала выбирайте в соответствии с размером труб.

Размер трубы	Толщина изоляционного материала
от 6,4 мм до 25,4 мм	Свыше 10 мм
от 28,6 мм до 38,1 мм	Свыше 15 мм

- Если прибор используется на самом верхнем этаже здания, в условиях высокой температуры и влажности, необходимо использовать трубы большего размера и изоляционный материал большей толщины по сравнению с теми параметрами, которые указаны в таблице выше.
- Если имеются технические условия заказчика, следуйте им.

6.1. Технические условия трубы хладагента и дренажной трубы

Предмет	Модель		
	20·25·32·40	50 · 63 · 80	100 · 125
Труба хладагента (колокообразное расширительное соединение)	Труба жидкости	ø6,35	ø9,52
	Труба газа	ø12,7	ø15,88 ø19,05
Дренажная труба	VP-25		

6.2. Труба хладагента, дренажная труба и заливочный канал

[Fig. 6.2.1] (P3)

- Ⓐ Труба хладагента (труба жидкости): Высокое давление
- Ⓑ Дренажная труба
- Ⓒ Наклон навесного болта
- Ⓓ Труба хладагента (труба газа): Низкое давление
- Ⓔ Заливочный канал

6.3. Правила подсоединения труб хладагента

Описание используемых частей

№	Порядок выполнения работ	Описание работ	Особые замечания	Иллюстрация для справки
1	Установите поставленную изоляцию трубы (1) на трубе для жидкости труб хладагента, а затем установите раструбную изоляцию (2) на трубе для газа.	На обратной стороне раструбной изоляции указано: "INNER" ("ВНУТРИ") и "OUTER" ("СНАРУЖИ"). Установите часть, помеченную как "INNER" со стороны корпуса прибора, а часть, помеченную как "OUTER" со стороны прокладки труб.	<ul style="list-style-type: none"> Использование раструбной изоляции другой модели может привести к образованию конденсации. Проверьте название модели на изоляции и убедитесь, что используется правильная модель. Для предотвращения образования зазора у боковой панели прибора убедитесь, что раструбная изоляция плотно прилегает к боковой панели прибора, а затем устанавливайте изоляцию. Неправильная установка изоляции в отношении сторон "INNER" и "OUTER" может привести к образованию конденсации. 	<p>[Fig. 6.3.1] (P3)</p> <p>[Fig. 6.3.2] (P3)</p> <p>[Fig. 6.3.2] (P3)</p>
2	Установка труб с изоляцией	<ul style="list-style-type: none"> Закрепите изоляционную трубу изоляционной лентой. Надежно закрепите изоляцию поставленной лентой (4) в положении, указанном на иллюстрации. 	Надежно изолируйте щелевое отверстие так, чтобы не было зазора. Убедитесь, что изоляция установлена таким образом, чтобы щелевое отверстие было наверху.	[Fig. 6.3.3] (P3) (Примечание *3)
3	Установка изоляции раструба	<ul style="list-style-type: none"> Закрепите раструбную изоляцию поставленной лентой (3). Закрепите поставленной лентой (4) в положении, указанном на иллюстрации. 	Надежно изолируйте щелевое отверстие так, чтобы не было зазора. Убедитесь, что изоляция установлена таким образом, чтобы щелевое отверстие было наверху.	[Fig. 6.3.3] (P3) (Примечание *4)

[Fig. 6.3.1] (P3)

- | | |
|--|-------------------------------|
| Ⓐ Отметка "0-0 gas" | Ⓑ Пометка "INNER" |
| Ⓒ Пометка "OUTER" | Ⓓ Раструбная изоляция (2) |
| Ⓔ Труба хладагента (газ) | Ⓔ Труба хладагента (жидкость) |
| Ⓕ Труба хладагента | Ⓗ Изоляция трубы (1) |
| Ⓖ Изоляционный материал | Ⓙ Раструб |
| Ⓚ Потянуть в этом направлении | Ⓛ Изоляционный материал |
| Ⓜ Раструб | Ⓝ Не должно быть зазора. |
| Ⓞ Переместить в первоначальное положение | |

[Fig. 6.3.2] (P3)

(иллюстрация, показывающая изоляцию раструба)

- | | |
|--|--------------------------|
| Ⓐ Труба хладагента | Ⓑ Не должно быть зазора. |
| Ⓒ Панель корпуса прибора | Ⓓ "OUTER" ("СНАРУЖИ") |
| Ⓔ "INNER" ("ВНУТРИ") | Ⓔ Корпус прибора |
| Ⓞ Поставленная раструбная изоляция (2) | |

[Fig. 6.3.3] (P3)

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| Ⓐ Лента (3) | Ⓑ Закрепите лентой |
| Ⓒ Поставленная лента (4) | |

Примечания:

- *1 Вставьте гайку раструба в трубу хладагента. Приподнимите изоляционный материал на том участке, где будет раструб, затем верните его в исходное состояние после выполнения вальцовки. Обнаженная медная труба может стать причиной образования конденсации. Будьте чрезвычайно внимательны при выполнении этой работы.
- *2 Не должно быть зазора.
- *3, *4 Не должно быть зазора. Щелевое отверстие должно быть наверху.

7. Соединение труб хладагента и дренажных труб

7.1. Прокладка труб хладагента

Это соединение труб должно быть выполнено в соответствии с руководствами по установке внешнего прибора и регулятора BC (серия приборов R2, обеспечивающих охлаждение и обогрев).

- Серия приборов R2 сконструирована так, чтобы работать в системе, в которой труба хладагента от внешнего прибора принимается регулятором BC и разветвляется по регулятору BC для соединения между внутренними приборами.
- Ограничения параметров длины трубы и допустимые перепады возвышения указаны в руководстве к прибору, предназначенному для установки снаружи.
- Метод соединения труб: соединитель с колокообразным расширением.

Меры предосторожности при прокладке труб хладагента

- Используйте только неокисляющийся припой для пайки с тем, чтобы предотвратить попадание в трубу посторонних веществ или влаги.
- Необходимо нанести на поверхность седла колокообразного соединения охлаждающее машинное масло и затянуть соединение двусторонним гаечным ключом.
- Установите металлическую скобу для поддержки трубы хладагента таким образом, чтобы на конечную трубу прибора, устанавливаемого внутри, не было нагрузки. Металлическая скоба должна быть установлена на расстоянии 50 см от колокообразного соединения прибора, устанавливаемого внутри.

⚠ Предупреждение:

При установке и монтаже прибора заряжайте его только хладагентом, указанным на приборе (R407C или R22).

- Подмешивание другого хладагента, воздуха и т.д. может нарушить цикл охлаждения и стать причиной серьезного повреждения.

⚠ Осторожно:

- Используйте трубы хладагента, изготовленные из раскисленной фосфором меди типа C1220 (CU-DHP), как указано в JIS H3300 "Бесшовные трубы из меди и медных сплавов". Кроме этого убедитесь, что внутренняя и внешняя поверхность труб чистая, без частиц серы, окисей, пыли/грязи, частиц стружки, масел, влаги или других загрязнений.
- Никогда не пользуйтесь имеющимися трубами хладагента.
 - Большое количество хлорина в обычном хладагенте и масле охлаждения в имеющихся трубах вызовет ухудшение нового хладагента.
- Храните трубы, предназначенные для установки, в помещении; оба конца труб должны быть герметически закрыты до непосредственного момента спайки.
 - При попадании пыли, грязи или воды в цикл охлаждения масло ухудшится и может выйти из строя компрессор.
- Используйте для покрытия раструбов и фланцевых соединений масло охлаждения Сунисо 4-GS или 3-GS (небольшие количества). (Для моделей, использующих R22)
- Используйте для покрытия раструбов и фланцевых соединений эфирное масло или алкилбензол (небольшие количества) в качестве масла охлаждения. (Для моделей, использующих R407C)
 - Применяемый в приборе хладагент очень гигроскопичен и смешивается с водой, что ухудшит качество масла охлаждения.

7.2. Прокладка дренажных труб

[Fig. 7.2.1] (P3)

- | |
|---------------------------|
| A: 25 см |
| B: 1,5 – 2 м |
| Ⓐ Наклон вниз свыше 1/100 |
| Ⓑ Изоляционный материал |
| Ⓒ Металлическая скоба |

[Fig. 7.2.2] (P3)

- Ⓐ Прибор, устанавливаемый внутри
- Ⓑ Используйте как можно более крупный, около 10 см.
- Ⓒ Коллекторные трубы

[Fig. 7.2.3] (P3)

- С: 30 см
- Ⓒ Дренажный шланг (поставлен)

▶ Проследите за тем, чтобы использовать поставленный дренажный шланг (дополнительное приспособление).

- Ⓐ Менее 300 мм.
- Ⓑ Колено 90°, твердый винилхлорид (приобретается на месте)
- Ⓒ VP-25, твердый винилхлорид (приобретается на месте)
- Ⓓ Стяжная лента (малая) (поставлен)

▶ Подсоедините каждое соединение, используя винилхлорид. Никогда не используйте клей вокруг выпускного канала внутри помещения. В противном случае впоследствии невозможно будет проводить техобслуживание дренажного механизма. Также, это может привести к эрозии и образованию трещин в концевом соединении.

1. Убедитесь, что дренажные трубы наклонены вниз (наклон свыше 1/100) к наружной (выпускной) стороне. На этом пути не должно быть никакой ловушки или помехи. (Ⓐ)
2. Убедитесь, что любые поперечные дренажные трубы менее 20 м (не считая разницы в высоте). Если дренажные трубы длинные, укрепите металлические скобы, чтобы трубы были устойчивы. Никогда не устанавливайте здесь трубы воздушной вентиляции. В противном случае сток может выталкиваться обратно.
3. Используйте трубу из твердого винилхлорида VP-25 (с внешним диаметром 32 мм) для дренажной трубы.
4. Убедитесь, что коллекторные трубы на 10 см ниже, чем дренажное отверстие корпуса прибора, как показано на иллюстрации (Ⓑ).
5. На выпускном дренажном канале не должно быть никаких ловушек запаха.
6. Установите дренажные трубы в такое место, где не вырабатывается запах.
7. Не устанавливайте конец дренажных труб в такой сток, где не образуются ионные газы.
8. Впуск дренажных труб может быть на 25 см выше, чем выпускной дренажный канал. Если под потолком имеются препятствия, используйте колена для обеспечения требуемой высоты на месте установки. (Ⓒ)

8. Электрическая проводка

Меры предосторожности при проводке электричества

⚠ Предупреждение:

Электрическая проводка должна выполняться квалифицированными электриками в соответствии со “Стандартами электротехнических работ при установке электрооборудования” и инструкциями, указанными в поставляемых руководствах. Также следует использовать специальные линии. Если мощность электролинии недостаточна, или если имеется неполадка в проводке, это может вызвать электрошок или пожар.

1. Убедитесь, что питание подается от специальной ветви цепи или специальной линии.
2. Обязательно установите прерыватель цепи с заземлением.
3. Установите прибор таким образом, чтобы предотвратить прямой контакт кабелей схемы управления (кабелей пульта дистанционного управления, кабелей передачи) с кабелями электропитания, находящимися за пределами прибора.
4. Убедитесь в отсутствии провисания или слабину в соединениях проводов.
5. Некоторые кабели над потолком (кабели электропитания, пульта дистанционного управления, кабели передачи) могут прокусить мыши. По возможности максимально используйте защитные металлические кожухи, в которые вставляются кабели.
6. Никогда не подсоединяйте силовой кабель питания к проводам для кабелей передачи. В противном случае кабели могут быть порваны.

Примечание:

Если вертикальная часть слишком длинная, то при остановке эксплуатации будет образовываться большой объем оборотной воды, что приведет к чрезмерному накоплению шлама или образованию неприятного запаха в период простоя прибора. Убедитесь, что вертикальная часть минимальна.

⚠ Осторожно:

Прокладывая дренажные трубы, убедитесь, что они выпускают стоки и изолируйте их, чтобы предотвратить конденсацию влаги. Неполадки в системе труб могут вызвать утечку воды и нанести ущерб Вашему имуществу.

7.3. Проверка слива стоков

▶ Убедитесь, что дренажный механизм функционирует нормально при стоке и что в местах соединений нет утечек.

- Не забудьте проверить вышеуказанное в период использования отопления.
 - Не забудьте проверить вышеуказанное до того, как будут производиться работы по заканчиванию потолка, если Вы работаете в строящемся помещении.
1. Вставьте соединитель испытателя дренажной трубы (вспомогательное приспособление) в соединитель на той же стороне, где находится коробка управления. Дополнительную информацию см. на крышке коробки управления.
 2. Удалите полиэтиленовую пробку, расположенную на той же стороне, где находятся трубы внутреннего прибора.
 3. Подайте воду в насос подачи сырьевой воды, используя цистерну сырьевой воды. При заливке убедитесь, что конец шланга насоса или цистерны находится в поддоне. (Если он не вставлен полностью, то вода может залить прибор.)
 4. Включите подачу электроэнергии от сети. Дренажный насос будет приведен в действие без дистанционного управления. Используйте прозрачный шланг и убедитесь, что слив выполнен.
 5. После проверки отключите подачу сетевой электроэнергии, удалите соединитель и установите полиэтиленовую пробку в ее исходное положение.

[Fig. 7.3.1] (P3)

- Ⓐ Вставьте конец насоса на 2 - 4 см.
- Ⓑ Удалите полиэтиленовую пробку
- Ⓒ Примерно 1000 куб. см.
- Ⓓ Вода
- Ⓔ Заливочный канал

7. Убедитесь в том, что кабели схемы управления подсоединены к прибору, установленному внутри, к пульта дистанционного управления и к прибору, установленному снаружи.
8. Заземлите прибор со стороны прибора, установленного снаружи.
9. Выбирайте кабели схемы управления с учетом условий, указанных на стр. 73.

⚠ Осторожно:

Обязательно заземлите прибор со стороны прибора, установленного снаружи. Не соединяйте кабель заземления с каким-либо кабелем заземления газовой трубы, трубы для воды, громоотвода или телефонной линии. Недостаточное заземление может вызвать электрошок или пожар.

Типы кабелей управления

1. Проводка кабелей передачи

- Типы кабелей передачи
Проектируйте проводку в соответствии с информацией, указанной в Таблице 1
- Диаметр кабеля
Свыше 1,25 мм²

<Таблица 1>

Конфигурация системы	Для системы одного хладагента		Для системы со множеством хладагентов
	Длина кабеля передачи	Менее 120 м	Более 120 м
Пример помещения (для проверки шумов)	Жилое помещение или прочее помещение без шумов	Здание, клиника, больница или телекоммуникационная станция без шумов, являющихся результатом работы преобразовательного оборудования, независимого генератора, высокочастотного медицинского оборудования, радиочастотного оборудования связи и т.д.	Независимо от длины Все виды помещений
Типы кабелей передачи	VCTF, VCTFK, CVV, CVS, VVR, VVF, VCT или экранированный провод CVVS или CPEVS	Экранированный провод CVVS или CPEVS	

2. Кабели дистанционного управления

Пульт дистанционного управления сети	
Типы кабелей	Неэкранированный провод до 10 м; те же технические условия, что и для "1." Проводка кабелей передачи для длины свыше 10 м.
Диаметр кабеля	Свыше 0,5 до 0,75 мм ²
Длина	Добавляется любой отрезок свыше 10 м в пределах самого длинного допустимого кабеля передачи длиной 200 м. (Экранированный отрезок свыше 1,25 мм ²)

8.1. Проводка подачи электропитания

- Шнуры электропитания для приборов не должны быть легче промышленных образцов 245 IEC или 227 IEC.
- При установке кондиционера необходимо использовать выключатель с зазором между контактами на каждом полюсе не менее 3 мм.

Размер силового кабеля: свыше 1,5 мм²

[Fig. 8.1.1] (P3)

- Ⓐ Выключатель 16 А
- Ⓑ Максимальная токовая защита 16 А
- Ⓒ Внутренний прибор
- Ⓓ Общий рабочий ток менее 16 А
- Ⓔ Коробка пенального типа

[Выбор нелавкого предохранителя (NF) или прерывателя утечки на землю (NV)]

При выборе NF или NV вместо сочетания предохранителя Класса В с выключателем используйте следующее:

- Если номинал предохранителя Класса В 15 А или 20 А
NF, название модели (MITSUBISHI): NF30-CS (15 А) (20 А)
NV, название модели (MITSUBISHI): NV30-CA (15 А) (20 А)

Используйте прерыватель утечки на землю с чувствительностью менее 30 мА 0,1 сек.

[Fig. 8.1.2] (P3)

- Ⓐ Выключатель 16 А
- Ⓑ Максимальная токовая защита 16 А
- Ⓒ Выключатель 16 А
- Ⓓ Максимальная токовая защита 16 А

⚠ Осторожно:

Используйте прерыватель и предохранитель только соответствующей мощности. Использование предохранителя, провода или медного провода слишком большого номинального тока или емкости может стать причиной неполадки оборудования или пожара.

8.2. Подсоединение пульта дистанционного управления, кабелей передачи внутри и снаружи

(Пульт дистанционного управления поставляется по дополнительному заказу)

- Подсоедините внутренний прибор TB5 к внешнему прибору TB3 (неполяризованный двухжильный провод).
"С" на внутреннем приборе TB5 - это соединение экранированного провода. Технические условия соединения кабелей указаны в руководстве по установке наружного прибора.
- Установите пульт дистанционного управления, следуя инструкциям, приведенным в поставленном вместе с ним руководстве.
- Подсоедините "1" и "2" на TB15 внутреннего блока кондиционера к контроллеру ДУ "МА". (Неполяризованный 2-жильный кабель)
- Подсоедините "M1" и "M2" на TB5 внутреннего блока кондиционера к контроллеру ДУ "M-NET". (Неполяризованный 2-жильный кабель)

- Подсоедините кабель передачи пульта дистанционного управления в пределах 10 м с помощью 0,75 мм². Если расстояние превышает 10 м, используйте для соединения кабель 1,25 мм².

[Fig. 8.2.1] (P4) Контроллер ДУ "МА"

[Fig. 8.2.2] (P4) Контроллер ДУ "M-NET"

- Ⓐ Блок выводов для внутреннего кабеля передачи
- Ⓑ Блок выводов для внешнего кабеля передачи
- Ⓒ Контроллер ДУ

- Между 1 и 2 постоянный ток 9 - 13 В (Контроллер ДУ "МА")
- Между M1 и M2 постоянный ток 24 - 30 В (Контроллер ДУ "M-NET")

[Fig. 8.2.3] (P4) Контроллер ДУ "МА"

[Fig. 8.2.4] (P4) Контроллер ДУ "M-NET"

- Ⓐ Неполяризованный
- Ⓑ Верхний уровень (TB15)
- Ⓒ Контроллер ДУ
- Ⓓ Нижний уровень (TB5)

- Контроллер ДУ "МА" и контроллер ДУ "M-NET" нельзя использовать одновременно или для замены друг друга.

Примечание:

Убедитесь в том, что при закрытии крышки коробки терминалов не была сдавлена электропроводка. Сдавливании электропроводки может привести к ее обрыву.

⚠ Осторожно:

Проводите электропроводку без натяжения и растяжения проводов. Натянутые провода могут оборваться или перегреться и сгореть.

- Проведите провода электропитания к коробке управления, используя буферный проходной изолятор для противодействия растягивающей силе. (Соединение PG или подобное.) Проведите кабели передачи к блоку терминалов передачи сквозь пробивное отверстие на коробке управления, используя обычный ввод.
- После завершения проведения электропроводки убедитесь в отсутствии ослабленных соединений, затем закрепите крышку коробки управления в порядке, обратном ее снятию.

⚠ Осторожно:

Проводите провода электропитания без натяжения. В противном случае может произойти их отсоединение, перегрев или возгорание.

[Fig. 8.2.5] (P4)

<Ограничительные параметры для кабелей передачи>

- Ⓐ Внешний прибор
- Ⓑ Земля
- Ⓒ Регулятор ВС
- Ⓓ Внутренний прибор
- Ⓔ Пульт дистанционного управления
- Ⓕ Неполяризованный двухжильный провод

Примечания:

- *1 Проведите заземление кабеля передачи через клемму ⊕ заземления внешнего прибора на землю.
- *2 Если кабель пульта дистанционного управления превышает 10 м, используйте кабель диаметром 1,25 мм² на остальную длину, добавляйте этот дополнительный отрезок в пределах 200 м.
- *3 Регулятор ВС требуется только для приборов серии R2 с одновременным охлаждением и обогревом.

8.3. Выполнение электросоединений

(Убедитесь, что винты блока выводов не ослаблены)

1. Снимите два винта крепления крышки соединительной коробки с помощью отвертки. (Ⓐ)

[Fig. 8.3.1] (P4)

- Ⓐ Боковая панель
- Ⓑ Крышка
- Ⓒ Винт крепления крышки (2 шт.)

2. Как показано в поз. ②, подсоедините кабели источника питания, передачи и дистанционного управления. Снятие соединительной коробки не требуется.

[Fig. 8.3.2] (P4)

<Вид снизу соединительной коробки>

- ⓐ Блок вывода кабеля передачи
 - ⓑ Кабель передачи
(К блокам выводов пульта дистанционного управления, внутреннего прибора и регулятора ВС)
 - ⓒ К однофазному источнику питания
 - ⓓ ТБлок выводов источника питания
 - ⓔ К блоку выводов наружного кабеля передачи
(Используйте экранированный кабель заземления ⓑ со стороны внешнего прибора)
 - ⓕ Не-полярность
 - ⓖ Пульт дистанционного управления сети
 - ⓗ Постоянный ток 24 - 30 В
- Закрепите провод источника питания на соединительной коробке с помощью буферной втулки, обеспечивающей прочность на растяжение. (Соединение PG или подобное.) Соедините проводку передачи с соединительной колодкой передачи через пропускное отверстие соединительной коробки с помощью обычной втулки.
3. После окончания подсоединений снова убедитесь в их прочности и прикрепите крышку к соединительной коробке, следуя процедуре, обратной процедуре снятия.

⚠ Осторожно:

Не допускайте натяжений в проводке источника питания. В противном случае возможно возникновение перегрева или пожара.

8.4. Установка адресов

(Убедитесь, что при выполнении этой работы подача электроэнергии отключена)

[Fig. 8.4.1] (P4)

<Адресный щит>

- Имеются два способа установки поворотного переключателя: установка адресов от 1 до 9 и свыше 10, и установка номеров ветвей.
 - ① Установка адресов
Пример: Если адрес "3", оставьте SW12 (для 1 - 9) на "0" и сопоставьте SW11 (для свыше 10) с "3".
 - ② Как сопоставлять номера ответвлений труб (только для серии R2)
Сопоставьте трубу хладагента внутреннего прибора с номером соединения со стороны регулятора. Оставить на "0" для моделей, помимо серии R2.
- Все поворотные переключатели настраиваются на заводе на "0". Эти переключатели могут использоваться для задания адресов и номеров ответвлений труб по желанию.
- Адреса внутренних приборов могут различаться в зависимости от используемой на месте системы. При установке адресов используйте технические данные.

Примечание:

Устанавливайте переключатели SW5 в соответствии с напряжением питания.

- Установите SW5 на сторону 240 В, если питание имеет напряжение 230 и 240 вольт.
- Если напряжение питания 220 вольт, установите SW5 на сторону 220 В.

8.5. Определение температуры в помещении встроенным датчиком пульта дистанционного управления

Если Вы желаете определять температуру в помещении с помощью датчика, встроенного в пульт дистанционного управления, установите SW1-1 на щите управления в положение "ВКЛ". Установка в соответствующее положение SW1-7 и SW1-8 также предоставит возможность регулировать поток воздуха в те периоды, когда термометр отопления установлен на "ВЫКЛ."

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:

- Low Voltage Directive 73/23/EEC
- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.